

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 83 (1992)

**Heft:** 5

**Buchbesprechung:** Buchbesprechungen = Critique des livres

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## CIM-Verbund an der Industrial Handling 92

Acht verschiedene Rechner und fünfzehn periphere Geräte wie Werkzeugmaschinen, Roboter, Maschinendatenerfassungs(BDE/MDE)-Terminals, Bildschirme und PC standen über zwei unabhängige Netzwerke – Ethernet und Quinx – an der Industrial Handling (Zürich, 17.–22.2.92) miteinander in Verbindung. Integration, das «I» in CIM, zeigten die HTL Brugg-Windisch, das CIM-Team, Sempach-Station, und die Benzing

Zeitwirtschaft AG. An einem Stand aufgenommene Daten wurden an einem anderen Stand weiterverarbeitet. Via Ethernet kommunizierten trotz unterschiedlicher Betriebssysteme (AS/400, Unix, Macintosh und MS-DOS) vier Rechner, unter anderen ein IBM AS/400, ein IBM RS/6000 sowie mehrere PC. Die CAD/CAM-Daten und Roboterprogramme erreichten die zugeordneten Werkzeugmaschinen oder Roboter ohne Umwege. Sie wurden direkt dem DNC-Rechner übermittelt, der die Archi-

vierung regelte und die NC-Programme für den dezentralen Programmablauf und die weitere Verarbeitung auf den Werkzeugmaschinen im Sinne eines WOP (werkstattorientierten Programmierens) zur Verfügung stellte. Auch Auftragsabwicklung, PPS, Einkauf, Avor, NC-Programmierung, Werkzeug- und Vorrichtungsverwaltung, Präsenzzeit-, Betriebsdaten- und Maschinendatenerfassung (BDE/MDE) sowie dezentrale Warenauszeichnung samt Grafik und Strichcode fehlten nicht.

## Politik und Gesellschaft Politique et société

### Schweizer Ingenieurinnen wünschen mehr Förderung

An ihrer ersten Tagung am 18. Januar 1992 in Bern erörterte die Schweizerische Vereinigung der Ingenieurinnen (SVIN) die Rahmenbedingungen, die den Beruf der Ingenieurin für Frauen attraktiver machen könnten. In ihren Voten zeigten die Ingenieurinnen Maja Härry, Gebr. Sulzer AG, und Dr. Andrea Ventura, Schweiz. Bankgesellschaft, anhand

konkreter Erfahrungen auf, welche Förderungsmassnahmen innerhalb von Unternehmen bereits bestehen und welche Erleichterungen durch diese geschaffen werden. Marie Annick Roy Neirynk, ETH Lausanne, vertrat den Standpunkt, dass Frauen für den Ingenieurberuf ebensogut wie Männer geeignet sind. Um die Attraktivität des Berufs zu erhöhen und die Anzahl der Ingenieurinnen zu heben, sei es notwendig, einige Klischees zu korrigieren und das Interesse der

Mädchen an technischen Unterrichtsfächern zu fördern. Marianne Geisser, Büro für Gleichstellung von Frau und Mann, befasste sich mit den rechtlichen Rahmenbedingungen für die Gleichstellung von Frau und Mann in diesem Beruf. In den anschliessenden Workshops wurde die aktuelle Situation der Ingenieurinnen in den verschiedenen Branchen und Unternehmen diskutiert und ein Erfahrungsaustausch in Gang gebracht, der innerhalb der SVIN fortgesetzt wird.

## Buchbesprechungen Critique des livres

SEV-Nr. A 1321

### Giovanni Giorgi and his Contribution to Electrical Metrology

Gesammelte Vorträge der Gedenktagung vom 21.–22. September 1988 in Turin. Herausgeber: Cl. Eredi. 202 Seiten. Verlag: Politecnico di Torino, Corso Duca degli Abruzzi 24, I-10129 Torino, Italia, ISBN 88-85259-006.

Dieses Buch ist anlässlich des fünfzigsten Jahrestages der Annahme von G. Giorgis System der Masseinheiten durch die Internationale Elektrotech-

nische Kommission (IEC) entstanden. Giovanni Giorgi (1871–1950) war ein bedeutender Physiker und erfolgreicher Elektroingenieur, dem schon in jungen Jahren der Wirrwarr um die in der Elektrotechnik zu messenden Größen und deren Beziehung zur alles dominierenden Mechanik etwelche Mühe bereitete. Schon 1901 machte er den ersten Vorschlag für eine neue Ordnung der Masseinheiten. Die Arbeiten von Vorläufern wie Gauss, Weber, Maxwell und Heaviside kannte er bestens. Die Bemühungen des neunzehnten Jahrhunderts, auch die elektri-

schen und magnetischen Erscheinungen und Kräfte auf die drei Grundeinheiten für Länge (cm), Masse (g) und Zeit (s) zurückzuführen (CGS-System), hatten ein schwieriges und verwirrliches Gedanken- und Formelgebäude entstehen lassen. So gab es für die Elektrizitätslehre zwei CGS-Systeme, eines für die Elektrostatik und eines für den Elektromagnetismus. In den Dimensionsgleichungen, welche die Beziehungen elektrischer Messgrößen zu den CGS-Grundeinheiten darstellen, tauchten oft gebrochene Exponenten auf. Zudem erschien in

vielen Formeln, die mit Kugelgeometrie nichts zu tun hatten, der Faktor  $4\pi$ .

Giorgis Vorschlag zeichnete sich durch drei Eigenschaften aus. Er enthielt erstens nur rationale Dimensionsgleichungen, er verlangte zweitens neben den drei mechanisch-geometrischen Grundeinheiten noch eine elektrische Einheit – zuerst schlug Giorgi dazu das Ohm vor; später einigte man sich auf das Ampere – und drittens bekam der leere Raum physikalische Eigenschaften durch die Einführung dimensionsbehafteter Konstanten für Dielektrizität ( $\epsilon_0$ ) und magnetische Permeabilität ( $\mu_0$ ), die zur Lichtgeschwindigkeit ( $c$ ) in einfacher Beziehung stehen. Schliesslich schlug Giorgi als Grundeinheit für die Länge den Meter und für die Masse das Kilogramm vor. So entstand das rationalisierte MKSA-System, das in den folgenden langen Diskussionen auch Giorgi-System genannt wurde. 1938 beschloss die Internationale Elektrotechnische Kommission dessen Einführung in der elektrischen Messtechnik. Dann kam der Zweite Weltkrieg, und es dauerte noch einige Jahre, bis 1951 die Allgemeine Konferenz für Mass und Gewicht zustimmte. Die 17 Hauptbeiträge des Buches beschreiben und kommentieren den über 50 Jahre langen Weg, den das Giorgi-System bis zur heutigen Fassung des internationalen Systems (SI) der Masseneinheiten zu nehmen hatte. Nach Gio-

vanni Giorgis Tod verschwand sein Name aus den offiziellen Dokumenten. Als einer der grossen Baumeister am heutigen physikalischen Weltbild verdient er mehr; dieses Buch will die Erinnerung an ihn wach halten.

SEV-Nr. 1322

### Nichtphysikalische Grundlagen der Informationstechnik

Interpretierte Formalismen. Von: S. Wendt, Universität Kaiserslautern. 2. Aufl. 1991. Etwa 500 S. 255 Abb. Brosch. DM 54.– ISBN 3-540-54452-6.

Informationstechnik wird im vorliegenden Werk umfassend als diejenige Technik verstanden, die der Speicherung, dem Transport und der Verarbeitung von Information dient. Im Gegensatz zu jeder sonstigen Technik, die ausschliesslich vom Erkenntnisfundament der Physik getragen wird, benötigt die Informationstechnik zusätzlich ein nichtphysikalisches Erkenntnisfundament, welches man Informatik nennen kann, falls man diese nicht als die «Wissenschaft des Programmierens», sondern als die «Wissenschaft von den interpretierten Systemen» versteht. Die Machbarkeit informationstechnischer Systeme beruht auf der Formalisierbarkeit der Strukturen, die man bei der Analyse des menschlichen Kommunizierens und logischen Schliessens findet. Diese informationellen Strukturen

werden in den drei Kapiteln des Buches behandelt. Zuerst wird der Informationsbegriff und sein Umfeld – mit den Schwerpunkten Sprache und Logik – besprochen. Anschliessend folgt die Betrachtung des Systembegriffs und seines Umfeldes, wobei die Modellierung im Mittelpunkt steht. Im letzten Kapitel werden die vorgestellten Begriffswelten zur umfassenden Begriffswelt der informationellen Systeme mit den Schwerpunkten Kommunikation und Programmierung integriert.

### Computer-Guide 92

Von: B. Trösch: 3. Ausgabe; Januar 92; 160 Seiten; flexibel gebunden; Fr. 14.80/DM 16.80; rund 70 Abbildungen mit fast 200 Typen; AT-Verlag, Aarau, ISBN 3-85502-436-7.

Der Computer-Guide 92 stellt den Kleincomputerbereich vor. PC, Notebooks, Notepads, Laptops; sie alle sind klar und verständlich aufgeteilt. Die Darstellung ist streng gegliedert: Hersteller, Typ, Bild, etwas zur Entwicklung und die wesentlichen Daten. Dadurch ist ein Quervergleich der fast 70 Rechner und Rechnerfamilien mit fast 200 Modellen möglich. Ein Glossar, Erläuterungen der wichtigsten Betriebssysteme und die Rubrik «Wie kaufe ich meinen Computer?» helfen dem Anwender weiter. Erstmals sind auch unverbindliche Preise angegeben.

## Leserbriefe Courier des lecteurs

### Ethik-Kodex für Ingenieure fragwürdig?

Zur Veröffentlichung des SATW-Ethik-Kodex für Ingenieure und technische Wissenschaftler im Bulletin SEV/VSE 83(1992)1 haben wir einen Leserbrief erhalten, den wir im folgenden praktisch unverändert abdrucken. Er lautet:

Auch wenn man mit 37 Berufsjahren als Dipl. Ing. ETH nicht mehr zu den Betroffenen gehört, fällt es trotzdem schwer, von der mehr als fragwürdigen Publikation eines Ethik-Kodex nicht betroffen zu sein. Gemäss Lexikon bedeutet Ethik Moral,

praktische Philosophie, Teil der Philosophie und Theologie, der das Sittliche umfasst. Wenn diese Definition noch stimmt, dann sind neben einer ganzen Anzahl von Fragezeichen folgende wesentliche Vorbehalte zum Ethik-Kodex angezeigt. Erstens stellt man fest, dass der Vorstand, der erweiterte Vorstand, aber auch der wissenschaftliche Beirat der Schweizerischen Akademie der Technischen Wissenschaften fast ausschliesslich aus Ingenieuren, Chemikern, Physikern usw. besteht. Nur ganz wenige Mitglieder sind ohne Berufsbezeichnung im Mitgliederverzeichnis aufgeführt.

Woher stammt die Befugnis dieses Gremiums, sich abschliessend und verbindlich zu Fragen der Ethik zu äussern, welche definitionsgemäss Fragen der Philosophie, der Theologie und der Sittlichkeit betrifft! Ist der Kodex Resultat der «Fähigkeit zur Beurteilung grösserer Zusammenhänge oder Frucht interdisziplinärer Zusammenarbeit?» Meines Erachtens darf vermutet werden, dass die Stoßrichtung dieser «Ethik» aus denselben Quellen stammt, welche zurzeit auch «Menschenbilder» für moderne Führungsleitlinien der nachindustriellen Gesellschaft generieren. Es ist das